

歌林全省服務站

歌林對顧客服務的承諾永遠不變、若需維修時
請駕臨歌林關係企業：瑞林科技股份有限公司

基隆服務站	基隆市文化路221-5號	☎ (02)24248916	南投服務站	南投市中興路346號	☎ (049)2233483
松山服務站	台北市松隆路119-3號	☎ (02)27698800	虎尾服務站	雲林縣虎尾鎮光復路198號	☎ (05)6310177
北西服務站	台北市和平西路二段92-1號	☎ (02)23032814	嘉義服務站	嘉義縣水上鄉中山路二段1026號	☎ (05)2686574
北北服務站	台北市敦煌路205號	☎ (02)25952113	新營服務站	新營市民榮里和平路6-1號	☎ (06)6323714
三重服務站	三重市溪尾街14號	☎ (02)82876869	台南服務站	台南市文成路757號	☎ (06)2804061
板橋服務站	土城市學府路一段189巷11弄2號	☎ (02)22742008	高雄服務站	高雄市光華一路148-2號	☎ (07)7612976
中和服務站	中和市板南路112號1樓	☎ (02)22445628	鳳山服務站	高雄縣鳳山市鳳松路179號	☎ (07)7353309
中壢服務站	中壢市新興路286號	☎ (03)4287001	屏東服務站	屏東市忠孝路124號	☎ (08)7325225
新竹服務站	新竹市東大路二段738號	☎ (03)5426686	岡山服務站	高雄縣路竹鄉環球路459號	☎ (07)6974493
苗栗服務站	苗栗市至公路403號	☎ (037)321221	澎湖服務站	馬公市西文里173號	☎ (06)9211099
台中服務站	台中市北屯路429號	☎ (04)22413763	台東服務站	台東市永福路145號	☎ (089)327377
中海服務站	台中市工業區20路39號	☎ (04)23504471	花蓮服務站	吉安鄉吉興路一段234號	☎ (03)8529191
彰化服務站	彰化縣彰化市林森路387號	☎ (04)7513774	羅東服務站	羅東鎮興東南路35之1號	☎ (03)9543248

※消費者諮詢專線：歌林股份有限公司 0800-231-758
歌林網站：<http://www.kolin.com.tw>

※消費者服務專線：瑞林科技服務股份有限公司 0800-066-628
瑞林網站：<http://www.realise.com.tw>

敬告歌林產品愛用者：

- 本公司關係企業所屬全省服務站的地址、電話，時有變更或遷移，請恕本公司無法周全告知。
- 為了保障您的權益，若需維修時，請您先查詢下列電話為禱。

台北 (02)8287-6277 台中 (04)2359-3064 高雄 (07)697-2417 花東區 (03)852-9191

歌林股份有限公司

台北市重慶南路一段86號10樓.....TEL:(02)2314-3151

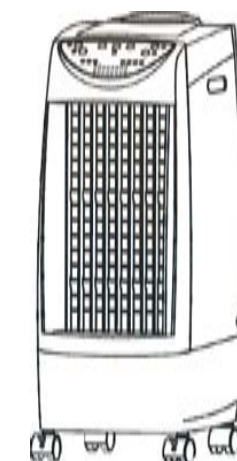
銷售代理商：中天電化製品有限公司 台北縣泰山鄉明志路二段273巷15-5號 TEL:(02)2900-8816

kolin

歌林水冷涼風扇

KFW-R03

使用說明書



- 謝謝您的惠顧，使用前請詳細閱讀本說明書。
- 本產品附有保證書，請妥善保管，享受服務。

使用上注意事項

使用前請詳閱本說明書，以瞭解正確的使用方法，請妥善保管本說明書，以便不瞭解時可查閱！

產品特性

使用方法

- 使用正確的供電電壓。
- 如電源線損壞，用戶必須到指定維修點購買專用電源線更換。
- 本機適用溫度為0°C~40°C，不可將本機置於高溫或低溫處，也不可在日光下曝曬。
- 水箱內有水時，如移動本機，請從側面慢慢推動，以免水濺出。
- 不要將機器放在易燃易爆品附近。
- 不要在機器上放置重物，以防壓壞或引起故障。
- 不要讓兒童觸摸玩耍。
- 將插頭拔出時必須手握插頭，禁止用拉電源線拔插頭。
- 先關閉電源再加水，向水箱注水時，請加至水位線。
- 清潔時，要先關閉電源，拔下插頭後再清潔。
- 因本機有加濕功能，故請勿在密閉空間使用過久，以免濕氣過重。
- 如長時間停用機器，請將水箱內水排乾，平時，請勤換水，保持水質清潔。

緊急處理方法

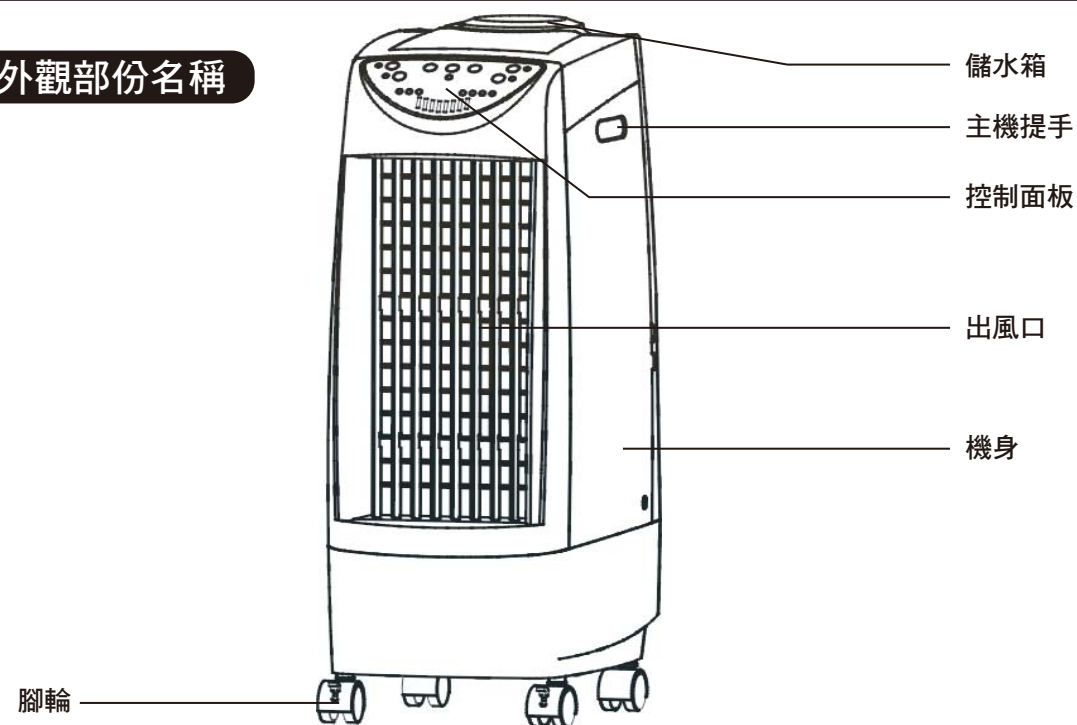
- 當發現產品冒煙異味時，請立即拔掉電源線並通知原廠服務人員處理。
- 電源線如有損壞時，必須由製造廠商或其服務處或具有類似資格的人員更換，以避免危險。

裝箱單

- | | | | |
|----------------|-----------------|-----------|-----------|
| ● 水涼扇 1 臺 | ● 遙控器 1 個(不含電池) | ● 冰精盒 2 個 | ● 說明書 1 本 |
| ● 萬向輪(無剎車) 2 個 | ● 萬向輪(有剎車) 2 個 | ● 保修卡 1 張 | |

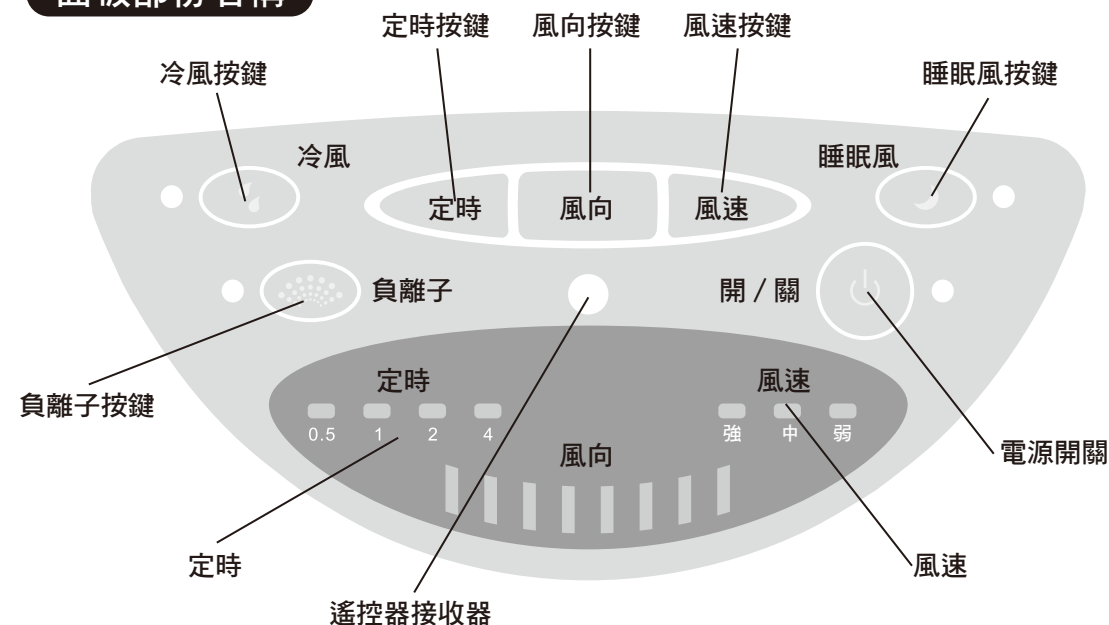
各部位名稱

外觀部份名稱



各部位名稱

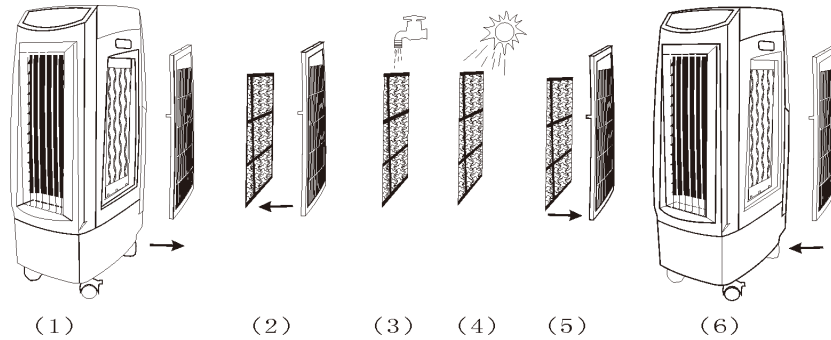
面板部份名稱



維護與保養

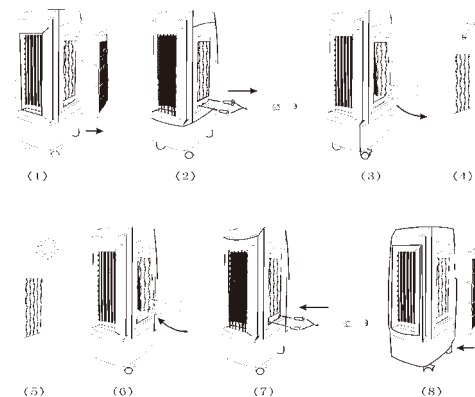
- 清洗過濾網：為了保持清淨效果，請每周定期清洗除塵過濾網至少一次，清洗方法如下圖指示。

1. 拔掉電源線插頭，並將側面板從機器側面取出。
2. 將除塵過濾網從側面板取出。
3. 將除塵過濾網放在水中清洗乾淨。
4. 將清洗乾淨除塵過濾網放在陽光下曬乾。
5. 將清洗乾淨曬乾除塵過濾網重新裝入側網板中。
6. 將側網板重新裝入機器側面。



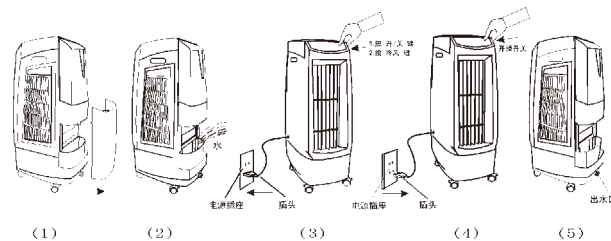
- 清洗噴有光觸媒的水布紙，清洗方法如右圖指示。

1. 拔掉電源線插頭，並將側面板從機器側面取出。
2. 如圖將固定水布紙的兩顆螺釘拆下。
3. 捉住水布紙並向上提，然後拉著水布紙底部將其從機器中取出。
4. 將水布紙放在水中清洗乾淨。
5. 將水布紙放在陽光下曬乾
(注意將有光觸媒的一面朝向陽光)。
6. 將洗淨曬乾的水布紙頂部插入機器中然後將水布紙底部推入並向下按，以裝入機器中。
7. 如圖將兩顆螺絲鎖緊。
8. 將側網板重新裝上機器。



- 清洗水箱，清洗方法如右圖指示。

1. 將後蓋取下。
2. 將乾淨的水加入水箱。
3. 接上電源，開機關閉冷風模式運行。
4. 10分鐘後停機並拔掉電源。
5. 拔開排水塞將內水箱裡的污水排出。



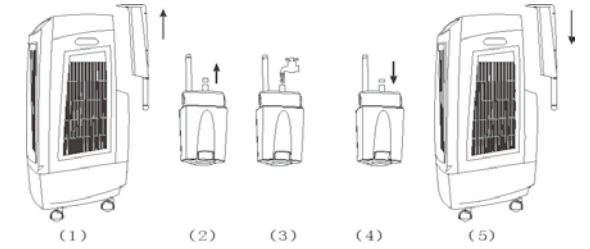
開機前準備

使用方法

- 使用本機前先在背水箱中加入清水。

(如右圖)

- ◎ 注意：不要在水箱中加入溫度高於40℃的水。

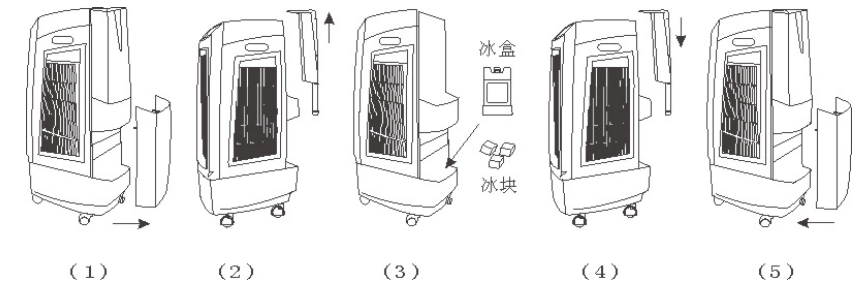


- 如欲增加降溫效果，可取下後蓋，然後將冰精盒或冰塊放入內水箱。(如下圖)

- ◎ 請先在內水箱加入冰塊或冰精盒，然後再加水。
- ◎ 如果內水箱中的水是滿的，那請不要把冰塊或冰精盒放入水箱，以免水溢出。
- ◎ 冰精盒在使用前請先放入冰箱的冷凍室中冷凍。
- ◎ 製造商提供的冰精盒的蓋子是密封的，請不要試圖打開蓋子，不要把冰精盒中的凝凍液倒入水箱內，否則會損壞水循環系統。

- ◎ 萬一把凝凍液倒入水箱，請立即關閉電源，並及時清理水箱，清除凝凍液。

(如第三頁)



注意

使用注意

- 當拔插頭時，請不要拉電源線。
 - ◎ 可能會產生觸電或短路而起火。
- 不要用汽油或天那水、酒精殺蟲劑清潔。
 - ◎ 有可能引起裂紋、觸電或起火。
- 不要在有機油等油分的環境下使用。
 - ◎ 可能因為裂紋或主機掉落而造成受傷。
- 不要將手指、雜物放入到吸排氣口以及間隙內。
 - ◎ 會造成觸電以及故障。

控制面板操作說明

使用方法

- 【開／關】鍵
輕按此鍵，電源指示燈和風速指示燈亮，機器運轉，再按此鍵即關機。
- 【風速】鍵
風扇啟動後可依次選擇弱、中、強任一種風速運行顯示面板有相應風速顯示。
- 【睡眠風】鍵
輕按此鍵，睡眠風指示燈亮，表示風速處於睡眠風模式。
再按此鍵，風速由睡眠風模式轉變為正常模式。
 - ◎ 睡眠強檔風速：“強”、“睡眠”指示燈同時亮，表示風速處於睡眠強檔風速，強風5秒鐘轉中風5秒鐘循環半小時在轉睡眠中檔風速，再半小時後在轉睡眠弱檔風速，再半小時後，直到定時到或手動關為止。
 - ◎ 睡眠中檔風速：“中”、“睡眠”指示燈同時亮，表示風速處於睡眠中檔風速，中風5秒鐘轉弱風5秒鐘循環半小時在轉睡眠弱檔風速，再半小時後，直到定時到或手動關為止。
 - ◎ 睡眠弱檔風速：“弱”、“睡眠”指示燈同時亮，表示風速處於睡眠弱檔風速，弱風5秒鐘停5秒鐘，循環半小時在轉睡眠弱檔風速，直到定時到或手動關為止。
- 【冷風】鍵
輕按此鍵，機器開始檢測水位。如果水位正常，冷風指示燈亮，水泵起動大約三分後，出風口吹出濕潤舒適的涼風，再按此鍵，冷風指示燈熄，出風口吹出清新乾爽的風。
- 【風向】鍵
輕按此鍵開啟擺風功能，風可吹到水平60度左右的範圍，再按此鍵，關閉擺風功能。
- 【定時】鍵
每按此鍵一次定時以0.5小時往上累加，最長定時時間7.5小時。
- 【負離子】鍵
輕按此鍵開啟負離子功能，負離子發生器開始工作，釋放負離子，同時負離子指示燈亮。再按此鍵，關斷負離子釋放功能。
- 使用時推動百葉窗，可按需要選擇風向（上下方向）。

常見故障及排除

常見故障及排除

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ● 無風 <ul style="list-style-type: none"> ◎ 未接通電源。 <ul style="list-style-type: none"> - 按正確方法插好電源。 ◎ 未開機。 <ul style="list-style-type: none"> - 按下“開”鍵啟動。 ◎ 機件損壞。 <ul style="list-style-type: none"> - 送到維修部。 ● 不能關機 <ul style="list-style-type: none"> ◎ 未按下“停止”鍵。 <ul style="list-style-type: none"> - 按下“停止”鍵關機。 ◎ 機件損壞。 <ul style="list-style-type: none"> - 送到維修部。 ● 無冷風 <ul style="list-style-type: none"> ◎ 冷風電源故障。 <ul style="list-style-type: none"> - 送到維修部。 | <ul style="list-style-type: none"> ● 機體異響 <ul style="list-style-type: none"> ◎ 內有雜物。 <ul style="list-style-type: none"> - 取下後殼和過濾網倒出雜物。 ◎ 電機故障。 <ul style="list-style-type: none"> - 送到維修部。 ◎ 風輪鬆動。 <ul style="list-style-type: none"> - 送到維修部。 ● 不改變風向 <ul style="list-style-type: none"> ◎ 擺風系統故障。 <ul style="list-style-type: none"> - 送到維修部。 |
|--|--|

規格表

機 型	KFW-R03
額 定 電 壓	~110V
額 定 頻 率	60Hz
消 耗 功 率	70W
水 箱 容 量	4.5L
機 體 尺 寸	37(L) x 26(W) x 76(H) cm
淨 重	9.8kg